

## Italiaans: taalpraktijk B (A703061)

<b>Cursusomvang</b>	<i>(nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)</i>		
Studiepunten 5.0	Studietijd 150 u	Contacturen	60.0 u
<b>Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2023-2024</b>			
A (semester 2)	Italiaans, Nederlands	Gent	werkcollege peer teaching

### Lesgevers in academiejaar 2023-2024

Izzo, Giuliano	LW22	Verantwoordelijk lesgever
Cenni, Irene	LW22	Medewerker

### Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2023-2024

	stptn	aanbodsessie
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Italiaans)	5	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Italiaans)	5	A
Bachelor of Arts in de toegepaste taalkunde: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Italiaans)	5	A
Uitwisselingsprogramma toegepaste taalkunde	5	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Duits, Italiaans)	5	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Engels, Italiaans)	5	A
Vorbereidingsprogramma tot Master of Arts in het tolken: combinatie van ten minste twee talen, Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen en Master of Arts in de meertalige communicatie: combinatie van ten minste twee talen (afstudeerrichting Nederlands, Frans, Italiaans)	5	A

### Onderwijstalen

Nederlands, Italiaans

### Trefwoorden

Italiaans; Taalpraktijk

### Situering

Het opleidingsonderdeel "Italiaans: taalpraktijk B" (I1PB) heeft als doel: de actieve en passieve woordenschat gevoelig uit te breiden; de studenten leren vlot conversatie te voeren in het Italiaans, waarbij ze oog hebben voor intonatie en uitspraak; de student leren een Italiaanse tekst te interpreteren en korte zinnen van het Italiaans naar het Nederlands en andersom te vertalen.

### Inhoud

Het opleidingsonderdeel "Italiaans: taalpraktijk B" (I1PB) interageert met "Italiaans: taalstructuren B". De inzichten die in dit onderdeel zijn verworven, worden hier toegepast en

ingeoefend aan de hand van gerichte taken. Deze worden hoofdzakelijk op een interactieve manier ingeoeffend, met bijzondere aandacht voor lees-, spreekvaardigheid, woordenschat en korte vertaal oefeningen.

### **Begincompetenties**

De eindcompetenties van de verschillende opleidingsonderdelen Italiaans van het eerste semester.

### **Eindcompetenties**

- 1 Het Italiaans beheersen, op het ERK-niveau B1 voor lezen, spreken (productie/interactie) en woordenschat, voor zover ook de competenties van Taalstructuren A, Taalpraktijk A en Taalstructuren B verworven zijn. [B.1.2 met toetsing]
- 2 Correcte uitspraak hanteren van het Italiaans [B.1.2 met toetsing].
- 3 De basisgrammatica van het Italiaans beheersen m.b.t. de deelgebieden van de morfologie/syntaxis van het werkwoord en de pronomen. [B.1.2 met toetsing]
- 4 Bij de interpretatie en schriftelijke of mondelinge productie in de vreemde taal rekening houden met interculturele relaties en verschillen. [B.1.2 met toetsing]
- 5 Kritisch reflecteren over het eigen denken, leren, beslissen en handelen. [B.3.3 zonder toetsing]
- 6 Getuigen van intellectuele nieuwsgierigheid en een ingesteldheid tot levenslang leren. [B.3.4 zonder toetsing]
- 7 Vanuit de verworven competenties correct en tactvol handelen in diverse communicatieve situaties, steunend op inzicht in gelijkenissen, verschillen en interacties tussen culturen. [B.5.2 met toetsing]

### **Creditcontractvoorwaarde**

De toegang tot dit opleidingsonderdeel via creditcontract is open: de student houdt zelf rekening met voorkennis uitgedrukt in begincompetenties

### **Examencontractvoorwaarde**

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

### **Didactische werkvormen**

Begeleide zelfstudie, microteaching, werkcollege

### **Toelichtingen bij de didactische werkvormen**

Werkcollege: colleges waarbij studenten spreek- en luistervaardigheden oefenen en kennis toepassen op een interactieve manier.

Microteaching: de studenten moeten artikelen en verhalen presenteren in kleine groepen en commentaren aan elkaar geven.

Begeleide zelfstudie: de studenten moeten elke week bepaalde teksten voorbereiden voor de les.

### **Leermateriaal**

Marin, T., Magnelli, S. *Nuovo Progetto italiano 2 - Libro dello studente*. Roma, Edilingua (reeds aangekocht voor taalstructuren B)

Feinler-Torriani, L. en Klemm, G. H. *Thematische woordenschat Italiaans*. Intertaal (reeds aangekocht voor Taalpraktijk A)

Syllabus

Geraamde totaalprijs: - €

### **Referenties**

Brinker, J. H. *Grammatica Italiaans*. Amsterdam: Prisma

### **Vakinhoudelijke studiebegeleiding**

Wekelijks spreekuur. Individuele begeleiding aansluitend op de lessen.

### **Evaluatiemomenten**

periodegebonden en niet-periodegebonden evaluatie

### **Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode**

Mondeling examen

### **Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode**

Mondeling examen

### **Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie**

Mondeling examen, vaardigheidstest

## **Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie**

Examen in de tweede examenperiode is mogelijk

## **Toelichtingen bij de evaluatievormen**

*Eerste examenperiode:*

- Niet-periodegebonden evaluatie (40%): woordenschatkennis; gesprek over vertrouwde onderwerpen.
- Periodegebonden evaluatie (60%): gesprek over vertrouwde onderwerpen; vragen over korte boekjes; presentatie teksten van de syllabus (met vragen over grammatica en inhoud), korte vertaal oefening.

*Tweede examenperiode:*

- Periodegebonden evaluatie (100%): woordenschatkennis; presentatie teksten van de syllabus (met vragen over grammatica en inhoud), gesprek over vertrouwde onderwerpen; vragen over korte boekjes; korte vertaal oefening

## **Eindscoreberekening**

Zie rubriek *Details Evaluatievormen*

## **Faciliteiten voor werkstudenten**

Mogelijkheid tot vrijstelling van aanwezigheid

Mogelijkheid tot examen op ander tijdstip doorheen het academiejaar

Mogelijkheid tot feedback via email, via telefoon, na afspraak tijdens of na afspraak na kantooruren

## **Addendum**

IIPB